

大學參考用書

吉達爾原著
戴克光譯

政治思想史

獨立出版社
印行

Raymond G. Gettel 原著

戴 克 光 譯

政 治 思 想 史

獨立出版社
印行

中華民國三十三年三月初版
中華民國三十六年十月再版

政治思想史

△白報紙本定價十五元整▽

版權所有
不准翻印

原著者 吉達爾

翻譯者 戴克光

發行者 獨立出版社

代表人 盧逮會

印刷者 獨立出版社

經售處 全國各書局
獨立出版社各地分社

譯者序

十八年秋，假館清華，事簡多暇，得以縱覽中外之載籍；因感於國內直至今日尚未有一部較完備之中文政治思想史，（就譯者所知，高一涵先生所著之歐洲政治思想史，現僅出上中兩卷，下卷尚未出版，至高氏所著之政治思想小史，則為一種小冊性質，不適於大學教本之用，此外尚無所見。）各大學中關於此種科目類皆採用原文課本，不通西文者，殊以為苦。乃於課暇選定美國加州大學政治學教授吉達爾氏所著之政治思想史一書，從事譯，從去秋九月初即起始著手，中間牽於人事，屢有停輟，直至今年四月杪，全書方始脫稿，計歷時凡八閱月矣。

政治思想史之著述，在中文方面，極為貧乏，固不俟言，即在英文方面，論及政治思想之作品，數量雖極多，但其性質類皆限於一時代一學派或偏於某個人之學說，此點吉達爾氏在其原著之序言中，業已提及，茲不贅述。故欲求如此書之首尾畢具，取材均勻，從遠古以迄近代，網羅百家之學說，泛論各國之大師，以時代為經，以國別為緯，應有盡有，包容無遺，使讀者誦習之後。於過去數千年來世界之政治思想，得有系統的觀念，一般的了解者。舍吉氏此書外，實不多覩。雖然，吉氏此書因牽涉之範圍太廣，內容方面固不免稍嫌簡略，例如論及中國與印度之政治思想，各皆僅寥寥數百字以括之，則其過嫌簡略，夫豈俟論。然此書應有之價值與地位初不以此而喪失；吾人批評一種著作之優劣，當以其性質為標準，換言之，要當視其供如何一種讀者閱覽以為定。蓋此書之性質，並非供政治思想史專家之研究，故著者之注重點寧在於簡明的系統的敘述，而不在于精深的獨創的發揮；著者所採取之方法，蓋為一種鳥瞰式的概論，而非顯微鏡下的精深；著者之目標，在予有志研究此種學科者以一清晰之途徑，使其先得有系統的概念，與應具之常識，然後再進而專研各家各派之學說，庶不致有游騎無歸之象。總之平情而論，以內容之精粹而言，則吉氏此書較之鄧寧教授所著之三卷，似有遜色；但就供初學閱讀與大學課本之用而言，則吉氏此書固有優於鄧著及其他類是之作品者在也。

譯者深覺譯書最重要之原則，在於忠實明達，但欲求完全做到此四字，殊屬不易，當著手從事於此書之譯述時，即懸此四字以爲鵠的，企圖於個人能力範圍以內，向此目標做去，至少當力求其忠實，使原書本旨，不致喪失，同時俾譯文不致佶屈聱牙，難以成誦，但脫稿以後，復加審閱，始知實不逮所期遠甚，於是益信著書困難，而譯書亦復不易。譯本所有之人名地名，除已爲國內所通用者外，皆以商務印書館所出之標準漢譯人名地名表爲根據，并於漢譯之後，附註原文名詞，以便讀者對照，但以見於第一次者爲限。再原書所有之腳註，除譯者認爲不重要者外，悉皆譯出，附於譯本每頁之旁，此外，應須特別聲明者，此書脫稿後，譯者以赴歐期迫，匆匆付梓，未及詳細修改，謬誤之處，在所不免，倘蒙海內賢達，不吝賜教，予以指正，實爲厚幸。

此書之完成，深得清華大學教授浦遜生先生之指導與鼓勵，而吾友朱君漢新亦予譯者以不少有益之幫助，特誌於此，用表謝忱。

民國十九年五月十三日戴克光序於國立清華大學之南院

著者序

在英文方面，直至今日尚未有一單本完善之政治思想史。雖有無數優美之著作，但其所討論者，類為特殊之問題，或限於特殊之時代。鄧寧教授（W. A. Dunning）所著之三卷，實為其淵博學識之一種燦爛的成績，今後任何著述家若從事於政治思想史之述作，必當以此為基礎。然其末卷對於過去五十年來種種學說，在於美國方面政治思想之發展，幾完全未加注意。此外，對於過去兩世紀中經濟的與政治的學說間之關係，亦少理會。故氏之著作，與其謂為論及政治思想之歷史的，制度的，與學術的背景之發展史，毋寧謂其為一種政治文學之通覽。著者此卷之目的，欲稍稍彌補此等缺陷。

在一單卷之中，欲包含如此廣大之範圍，則引起材料選擇與長短適宜之種種困難問題，固極顯然。許多值得充分討論之問題，亦須為一種簡括之論述。因此，所列之參考書，頗較淵博。此書中所引之原初材料，含有許多著者之述作，皆見於頁末註之內，其排列悉依普通編年次序。至所引之歷史的，傳記的，與批評的之次要材料，則在每章之末。關於近代政治思想，因戈克教授於此題所著之專書，將發表於此叢書中，并因鄧寧教授昔日對於此問題亦從事編纂以紀念其帥，故略焉。

著者深蒙新世紀政治學叢書編輯奧格教授，芝加哥大學資格刺士教授，俄亥俄大學戈克教授，斯密士大學班茲教授，以及其加州大學之同事厄力奧特先生予以有價值之幫助，特於此向上述諸君敬致謝意。此外，菲斯克女士為著者校訂無數參考書籍，亦附此致謝。

吉達爾 (Raymond G. Cayrell)

政治思想史

目錄

譯者序

著者序

第一章 政治思想之性質

(一) 政治思想之起源

(二) 政治思想與政治制度

(三) 政治思想之問題

(四) 守舊派與批評派之政治思想

(五) 政治思想知識之來源

(六) 政治思想之價值

第二章 古代政治思想

(一) 原始時代政治的觀念

目錄

政治思想史

(二) 東方政治思想

(三) 印度政治思想

(四) 中國政治思想

(五) 希伯來政治思想

(六) 古代國際關係之理論

第三章 希臘政治思想

(一) 希臘政治之制度

(二) 希臘政治思想之性質

(三) 詭辯派與蘇格拉底

(四) 柏拉圖

(五) 亞力士多德

(六) 伊畢鳩魯派與斯多亞派

(七) 希臘國際關係之理論

(八) 希臘對於政治思想之貢獻

第四章 羅馬政治思想

(一) 羅馬之政治制度

(二) 羅馬政治思想之性質

(三) 羅馬法律之學理

(四) 鮑里貝士

(五) 謝雪廬

(六) 羅馬對於國際關係之理論

(七) 羅馬對於政治思想之貢獻

第五章 中古政治思想之起始

(一) 基督教與羅馬帝國

(二) 教皇職位之興起

(三) 最初教會中之政治學說

(四) 聖奧格斯庭

(五) 條頓民族之政治思想

(六) 封建制度

(七) 神聖羅馬帝國

第六章 政教之衝突……

七八

(一) 教權與政權之關係

(二) 中古政治思想之性質

(三) 教權最高說之辨證

(四) 政權最高說之辨證

(五) 聖伯納與賽力斯畢來

(六) 阿奎拉聖太摩士

(七) 十四世紀時代之爭論

(八) 但丁

(九) 馬獻僚與奧鑑

第七章 中古時代之結束……

九九

(一) 中古時代之一般趨勢

(二) 維克力夫與胡斯

(三) 教會之議會運動

(四) 十五世紀之法學家

(五) 馬克維尼

(六) 中古時代對於國際關係之理論

第八章 宗教改革時期之政治學說…………… 一一六

(一) 宗教改革在政治思想上之影響

(二) 路得

(三) 米蘭克東

(四) 斯文格里

(五) 加耳文

(六) 共產主義之宗教的結合

第九章 十六世紀後半期之政治思想…………… 一二七

(一) 十六世紀後半期之歐洲

(二) 歐洲勢力發展在政治思想上之影響

(三) 政治派

(四) 十六世紀反君主政體之學說

(五) 十六世紀天主教派之政治的作家

第十章 布丹與格老秀斯·····

一四三

(一) 近代主權學說之興起

(二) 布丹

(三) 格老秀斯之先驅者

(四) 格老秀斯

第十一章 英國清教徒之革命·····

一五七

(一) 革命前之英國政治思想

(二) 模耳與培根

(三) 詹姆斯第一之政治學說

(四) 會議派之政治學說

(五) 共和時代之政治學說

(六) 哈靈頓

(七) 斐核

(八) 美洲清教徒之理想

第十二章 浩布思與洛克……………一七六

(一) 自然世界與社會契約

(二) 浩布思

(三) 復辟派之政治學說

(四) 洛克

第十三章 十七世紀時歐陸政治思想……………一八九

(一) 歐陸十七世紀之政治

(二) 荷蘭政治思想

(三) 德意志政治思想

(四) 法蘭西政治思想

第十四章 十八世紀前半期之政治思想……………一九八

(一) 十八世紀前半期之一般狀況

政治思想史

八

(二) 德意志政治思想

(三) 意大利政治思想

(四) 英格蘭政治思想

第十五章 孟德斯鳩與盧騷

(一) 路易十四後之法國狀況

(二) 孟德斯鳩

(三) 盧騷

第十六章 經濟發展與政治思想…………… 一一三

(一) 經濟與政治思想之關係

(二) 重商主義

(三) 重農學派

(四) 亞丹斯密

(五) 人口論

第十七章 十八世紀後期之倫理學家與法律學家…………… 一二三

(一) 十八世紀後期之狀況

(二) 法國社會的與道德的哲學

(三) 意大利之法學家

(四) 英國法律的與道德的哲學

目錄

第十八章 美國與法國大革命時代之政治學說……………二四六

(一) 美國與法國革命之性質

(二) 美國革命之政治學說

(三) 美國之公文與憲法

(四) 法國革命之政治學說

(五) 法國之公文與憲法

(六) 美法兩國革命對於英國之影響

第十九章 唯心及倫理的政治思想……………二六四

(一) 唯心的政治思想之普通性質

(二) 德國之唯心主義派

(三) 英國之唯心主義派

第二十章 革命後之反動的政治思想……………二七五

(一) 反動的運動之普通性質

(二) 美國方面之反動的思想

(三) 大陸上之反動的思想

(四) 英國之教會與國家

第二十一章 英國之樂利主義派

二八七

(一) 樂利主義思想之普通性質

(二) 邊沁

(三) 詹姆斯穆勒

(四) 奧斯丁

(五) 約翰穆勒

第二十二章 立憲民主政體之政治學說

三〇〇

(一) 民主政體與成文憲法之需要

(二) 歐洲方面立憲政府之學說

(三) 美洲方面民主政治思想之發達

(四) 十九世紀中反民主政治之種種學說